

# 圣塞尔夫洛 Savolo

地下劳工



COMICS  
UNITING  
NATIONS



UNODC

联合国毒品和犯罪问题办公室



GARGAMEL  
ESTUDIO

16 和平、正义与  
强大机构





# 教育促进正义



[unodc-e4j@un.org](mailto:unodc-e4j@un.org)



[@DohaDeclaration](https://twitter.com/DohaDeclaration)



[unodc.org/e4j](http://unodc.org/e4j)



[unodc.org/dohadeclaration](http://unodc.org/dohadeclaration)



概念/故事：亚历杭德罗·格贝尔·比切奇  
制作：伊丽莎·纳瓦罗·钦奇利亚  
艺术概念/插图 丘卡·拉·乌加西塔  
配色：埃德温·朱塞佩·埃斯特拉达·费尔南德斯  
设计：埃里克·巴尔·拉内斯·冈萨雷斯  
封面插图：丘巴斯科  
插图助理：安德烈斯·莫龙·穆兹  
制作助理：戴安娜·贝萨贝·布兰凯  
中文翻译：北京飞鸿商务顾问有限公司

合作方：联合国动漫部  
肖恩·索西  
纳塔巴拉·罗罗森  
乔斯琳·艾弗森

联合国儿童基金会：  
香农·奥谢  
卡利·金-古菲



© 联合国, 2019.

本出版物为开放获取刊物，授权许可证：ATTRIBUTION-SHAREALIKE 3.0 IGO (CC-BY-SA 3.0 IGO), ([HTTP://CREATIVECOMMONS.ORG/LICENSES/BY-SA/3.0/IGO/](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/igo/)).

如将此出版物作为发行使用，请将样品发给联合国毒品和犯罪问题办公室，我们将不胜感激。

## 免责声明

本出版物之内容并不代表联合国毒品和犯罪问题办公室或捐助机构的任何观点或政策，亦未隐晦表明认可。

自从米特巴赫·阿曼无人机担负起警戒和执法职责，警察局便成了一个被人遗忘的机构。然而，尽管很少行使职权，警察局仍然拥有权力。目前，它主要负责社区组织的管理与协调等任务。

我以前从没见过这幢大楼。

大楼早在蒂鲁德政府之前就建好了。

现在里面空无一人。

我不相信。这肯定是一次工业黑客行为。这可是重罪啊。而且，一旦公众知晓此事，肯定会影响到政府的庆祝活动。

为什么我们要到这里来，而不是米特巴赫·阿曼呢？

我们发现，他们在下面生产无人机。米特巴赫·阿曼可能或多或少与这事儿有瓜葛。

确保庆祝活动顺利进行，我们面临着巨大的压力。警方应该知道如何应对。

我的孩子们发现了一个极其另人作呕的地方。你看这个。

需要帮助吗？

让我来看看……

这是什么？你们在哪里拍摄的？

在“独立闸门”下面。他们使用乌纳瓦利拍摄的……

……看起来像是一个劳工营。

这与我们毫无关系。你应该把它提供给米特巴赫·阿曼。





那儿有好多无人机!

别担心，我们做的可是正义之事。

很正常，他们在调查案件。

但是……他们为什么要监视我们呢?

进屋去! 一切都会好的。

正常，但无法接受。

也许，电视上已有了相关新闻报道。



贾伊·米赫巴  
1963 - 2019

观众朋友们，我们在此沉痛宣告，圣塞尔夫洛警察局局长贾伊·米赫巴已经去世。很显然，几分钟之前，贾伊因中风不幸身亡。



我们是警察!  
立即开门!



爸爸，  
发生了什么?

冷静!  
到楼上去。我会处理好的!



怎么又来了。他们到底想干什么?



不知道。



我是探员克拉丽斯·陈，你必须配合，随我回警察局作笔录。

但是，我们已经将知道的全部告诉你们了。



我可不这样认为。你提供给我们的视频是伪造的，目的就是抹黑政府。





小心!



我们怎样来证明剥削营是真实存在的呢?



我们需要将视频传播出去! 我不知道怎么做。

但是, 他们会宣称视频是伪造的。他们已经这样讲了。



蒂亚戈, 我知道。很快, 无人机就会找到我们。我们得隐藏起来。



我想, 我们得到剥削营去, 寻找库克斯塔尔·萨思。如果我们把他带到这里, 人们就会相信我们。

首先, 我们需要去一个人多嘈杂的地方。这样, 无人机就难以识别出我们……

我们怎样才能到那里呢?



圣塞尔沃洛中央车站

……那儿有一个已经废弃的工业隧道的老旧系统……



……很久以前, 他们在那里举办音乐会, 还记得吗? ……

要是没有连接在一起呢?

……我确信, 隧道与“独立闸门”是相连的。它曾是工业供给管道的一部分……

……不管怎样, 那里都是一个很好的藏身之地……



……明天, 一旦空中焰火节举行完毕, 每个人都会放松下来……



……他们会更乐意听我们讲出事实……

……并且接受现实, 即使可能让人失望。但是, 在圣塞尔沃洛仍然存在着犯罪……



……而且, 基门仍然存在, 只不过转到地下活动罢了。



但是，有些事不合情理。

什么？

库克斯塔尔·萨思为米特巴赫·阿曼生产无人机……

……也就是说，就像爸爸告诉我们的，它不会涉及到工业隐私。

不会的。如果牵涉到米特巴赫·阿曼，就会有无人机进行警戒。但是，没有一架无人机在执行任务。

也许，他们雇用了第三方来生产无人机呢？



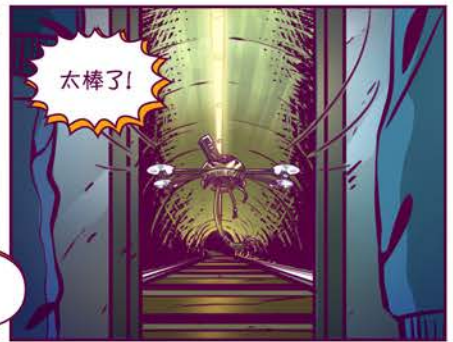
但愿如此。否则就太劲爆了！

那儿有一扇门！

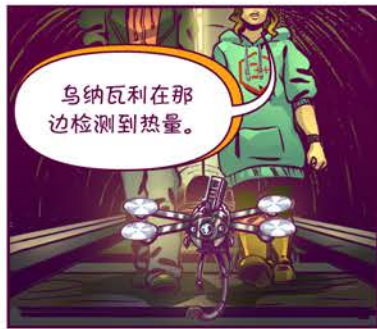


能打开吗？

当然！



太棒了！



乌纳瓦利在那边检测到热量。

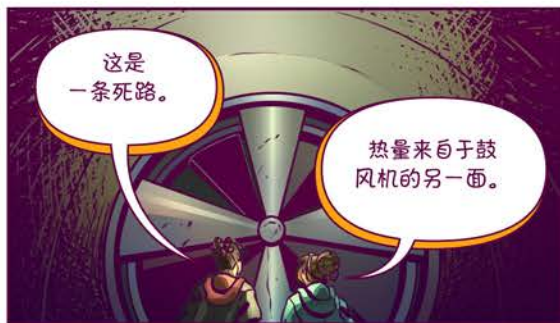


我们要下去吗？



太不可思议了！

等等！前面有什么东西。



这是一条死路。

热量来自于鼓风机的另一面。



我们怎么穿过去呢？

我要加快鼓风机速度，让它无法运转！



如果米特巴赫·阿曼牵涉其中，他们就会接收到爆炸报警。

我们很快就会知道









我们中的多数人来自巴阿泰尔。我们的国家正处于战乱之中……



我们失去了家园，居住在难民营中……

生活条件与这里极其相似，除了……



……一天，有人炸毁了我们的难民营……



……成千上万的人死去……



……我的弟弟就在死伤者中……



……好几天都没有吃的。我们试图救助伤者。难民营变成了一片废墟。这时，海滩上出现了一个神秘的男人。



在另一个国家，我可以给你们提供工作、食物和避难所。在那里，你们可以重新开始。



我们真不该听信他的谎言。这是一个圈套。但是，我们无能为力……



……他让我们登上了一艘船，然后就到了这里。



……成千上万的人啊。  
我们居住在破旧的房屋里。  
马丽·克拉伊杰在我的……



……军队袭击了她所  
在的村子。全然不顾反抗，  
就将他们驱赶到这里……



……村庄附近有一座寺庙，  
在那里发生了大屠杀……



……吉格纳·泽特全家  
都被杀害了……



……还有瓦特鲁兹  
卡·穆罕默德……



……以前，她向那些因战乱逃离城市  
的难民们施舍食物。现在，自己的亲人也沦为了  
暴行的受害者……



……抵抗力量不够强大，无法抗  
击独裁者……



……阿尔贝托·卡林也是其中之  
一。不过，他及时逃脱了……



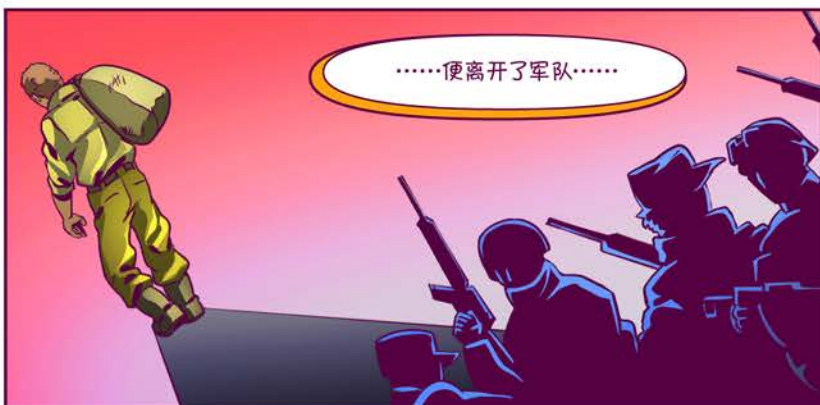
……在他逃离时，还奋力解救了一群妇女。  
她们曾是军队的性奴……



……英格丽德·皮姆克顿  
也在其中……



……哈辛托·诺沃厌倦了  
种种杀戮……



……便离开了军队……



……霍比·马托比还  
是一个孩子，他在我们之  
前就逃出了巴阿泰尔……



……他的祖父特  
雷明·马托米正在焦  
急地寻找他……



……但是，即使是丽塔·  
斯韦基格穆勒……



……也无法找到他。她曾是一名  
积极寻找巴阿泰尔人的积进人士……



……这里才是真正的人间地狱。每天，我们当中至少有十个人死去。



太恐怖了！都是让人心碎的故事！

这种事儿不该再发生在你身上，太不公平了！你得离开这里！



召集所有想逃离的人们。

这可不容易。基门成员都是荷枪实弹的。



我们有一个计划。

真的吗？

我保证，会成功的。



朋友们！是时候拯救我们自己了！

我们有一个计划，可以帮助你们逃离这里。但是，需要所有人齐心协力，相互配合！



当然，也有风险，但是，你们非常清楚这一切！

如果你想终结所遭受的屈辱和痛苦，就得抓住这个机会，拼搏一次！



请注意。



我们都知道，只有三个方法可以离开这个鬼地方。



一是通过屋顶管道。

二是通过通往海滩的大门。但是，自从上次有人试图逃跑之后，大门就被封闭了。

另外，就是通过供基门成员进出的正门。但是，那里一直都有守卫。



所以，谁愿意不顾危险去尝试呢！？



呃呃呃嚯嚯!!!



对！自由！我们来了！



孩子们很聪明，他们会没事的。

没什么，只不过是一个误会。我们会解决的，别担心。

此时，在圣塞尔夫洛，贝伦和蒂亚戈的父母被带到了警察局。

安静！你们损害了本岛形象。



他们想拿我们怎么办？

我不知道。



圣塞尔夫洛庆典仍在进行中！……



……庆祝本岛首次达到零犯罪率的活动简直太不可思议了……

……我们的首脑塞亚恩·蒂鲁德人气受到越来越多人的爱戴……



……84位国家首脑亲临现场，向他的政府致敬……



……为我们带来了前所未有的繁荣……

……众多运动员、名流、艺术家、作家以及文化人士等纷纷前来与我们一起欢庆……



……今夜，在空中焰火节上，您将与我们共同感受这激动人心的和平与祥和！

砰砰!

噼里叭!

嗖嗖!

此时此刻，  
在地下……



我们开始  
行动吧!



在剥削营里，大约80名人口贩卖的受害者们发起了暴动，  
标志着逃跑行动开始。他们被分为三组。



第一组在厨房开始暴动，  
以分散警卫注意。



第二组在大门处放置路障，  
阻碍基门成员行动。



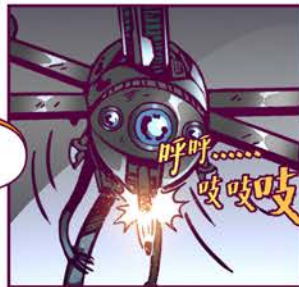
第三组临时搭建了梯子，  
以便通过管道逃离。  
这就是库克斯塔尔·萨思小分队。



贝伦，乌纳瓦  
利大展神威的时  
候到了!



快了!

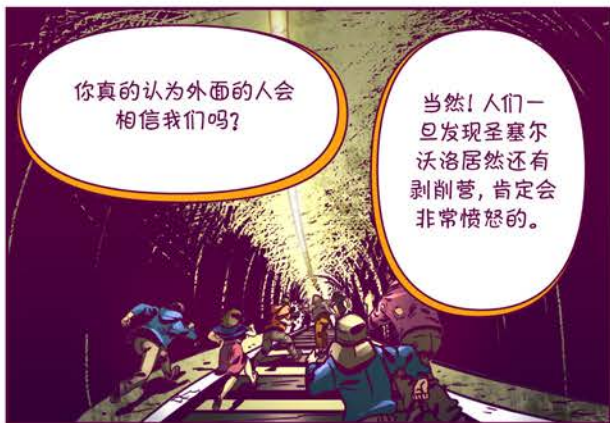



呼呼……  
吱吱吱!



我怀疑，基门成员在黑暗  
中也可以行动自如。







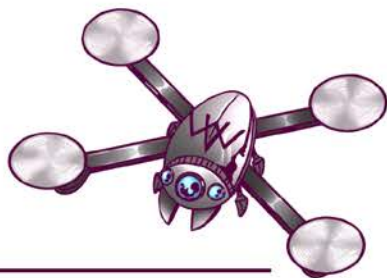
计划不变：到空中焰火  
节庆典上去，扰乱所有无人  
机的系统……

现在，我们的计  
划是什么？

……将圣塞尔沃洛地下正  
在发生的一切公之于众。

只不过，这次会更加危险。现在，我们知道  
了剥削营背后发生的一切，正是米特巴赫·阿曼将他  
们贩卖到这里的。

# 术语



## 渎职：

出于为他/她自己、他人或实体谋取不正当利益之目的，公职人员无视他或她自身公务职责，违反法律，未履行或未实施其职责的行为。

## 问责制：

确保符合法律、规程及法规的监管机制；同时，增强透明度、信息获取与公信力。

## 贿赂：

为使公职人员在他/她的执法中不作为或不履行公务职责，直接或间接地向公职人员本人、他人或实体许诺提供或给予不正当利益。或者，公职人员直接或间接地为本人、他人或实体索取或接受不正当利益，从而在他/她的执法中不作为或不履行公务职责的行为。

## 利益冲突：

指公职人员公务职责与私人利益之间的冲突。其中，该公职人员存在私人利益，将不当干扰其正常履行公务职责与义务。

## 妨碍司法公正：

指使用武力、威胁或恐吓，或许诺、提议或实际给予不正当利益，诱导证人在涉及联合国反腐败公约所确立的刑事诉讼中，提供虚假证言或干扰提供证言或证据。使用武力、威胁或恐吓干预法官或执法官员在联合国反腐败公约所确立的刑事诉讼中行使其公务职责。

## 难民：

指为了逃离战争、暴力、冲突或迫害，穿越国际边界到另一个国家寻求安全庇护的人。

## 透明度：

一种倡导获取或透露资讯系基本原则及人权问题的公开机制。首脑、官员以及当权者们行为做事均应遵从可见与可预知的方式，以提升信任度与参与性。从广义来讲，透明度是预防腐败、促进善政廉政以及可持续发展的先决条件。



## 可持续发展目标

### 16 和平、正义与 强大机构



16.4 2030 年,极大地减少非法的财务及武器流动,加大被盗资产的复原与归还力度,打击一切形式的有组织犯罪。

16.5 极大地减少一切形式的腐败及贪污贿赂犯罪。

16.6 建立各层级高效、可靠及透明的机构。

16.10 遵照国家法规与国际协定,确保公众获取信息及保护基本自由的权利。

本漫画系系列漫画之一，敬请访问：

[WWW.UNODC.ORG/E4J](http://WWW.UNODC.ORG/E4J)

可至联合国可持续发展目标获取更多漫画：

[WWW.COMICSUNITINGNATIONS.ORG](http://WWW.COMICSUNITINGNATIONS.ORG)

### 你知道吗？

腐败可呈现出各种各样的形式，包括，例如，滥用权利，贿赂、侵占公款，恶意干涉司法公正、或隐瞒腐败得利。此外，腐败将妨碍可持续发展以及对人权的尊重。12月9号系国际反腐败日。预防腐败是我们每个人的责任。我们均应诚信正直，行事合乎道德规范，作出应有贡献。让我们团结起来，反对腐败。以身作则，正直诚信，让我们的社区、单位及社会更加透明、共同参与及更可靠。

联手反  
腐败



UNODC

多哈宣言：

培养守法文化



教育促进正义

unicef   
联合国儿童基金会



pci media   
Tell a story, change the world

